



第十四届全国引进
版权优秀图书奖

小学语文特级教师 周益民 审订
南京师范大学儿童心理学专家 缪建东 推荐

小学生活没烦恼

成为优等生的秘诀

★ 徐志源[韩]/著

★ 真洗朴[韩]/绘

★ 金美玲/译

全彩
注音版



江苏凤凰少年儿童出版社

小学生活没烦恼

成为优等生的秘诀

徐志源 [韩] / 著 真洗朴 [韩] / 绘 金美玲 / 译



 江苏凤凰少年儿童出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

成为优等生的秘诀 / (韩) 徐志源著 ; 金美玲译.

-- 南京 : 江苏凤凰少年儿童出版社, 2016.8

(小学生活没烦恼 : 注音版)

ISBN 978-7-5584-0106-0

I. ①成… II. ①徐… ②金… III. ①小学生 - 学生
生活 IV. ①G625.5

中国版本图书馆CIP数据核字 (2016) 第194997号

合同登记号: 图字10-2013-265号

Study is very easy

Text Copyright © 2012 by Seo Ji-weon

Illustrations Copyright © 2012 by Jin Se-park

Simplified Chinese translation copyright © 2016 Phoenix Juvenile and Children's Publishing, LTD

This China translation is arranged with Truebook Sinsago Co., Ltd. through Agency Liang

书 名 小学生活没烦恼: 注音版——成为优等生的秘诀

版权策划	吴小红 张 亮
责任编辑	陈艳梅 朱其娣
美术编辑	徐 劼
出版发行	凤凰出版传媒股份有限公司 江苏凤凰少年儿童出版社
地 址	南京市湖南路1号A楼, 邮编: 210009
经 销	凤凰出版传媒股份有限公司
印 刷	南京精艺印刷有限公司
开 本	787毫米×1092毫米 1/16
印 张	4
版 次	2016年9月第1版 2016年9月第1次印刷
书 号	ISBN 978-7-5584-0106-0
定 价	18.00元

(图书如有印装错误请向出版社出版科调换)

小学生活没烦恼

成为优等生的秘诀

徐志源 [韩] / 著 真洗朴 [韩] / 绘 金美玲 / 译



 江苏凤凰少年儿童出版社

nián bǎo lán de zǎo chen
2033年，宝蓝的早晨

nián zǎo chen diǎn nào zhōng jī qì rén zhèng zài jiào bǎo lán qǐ chuáng
2033年，早晨7点。闹钟机器人正在叫宝蓝起床。

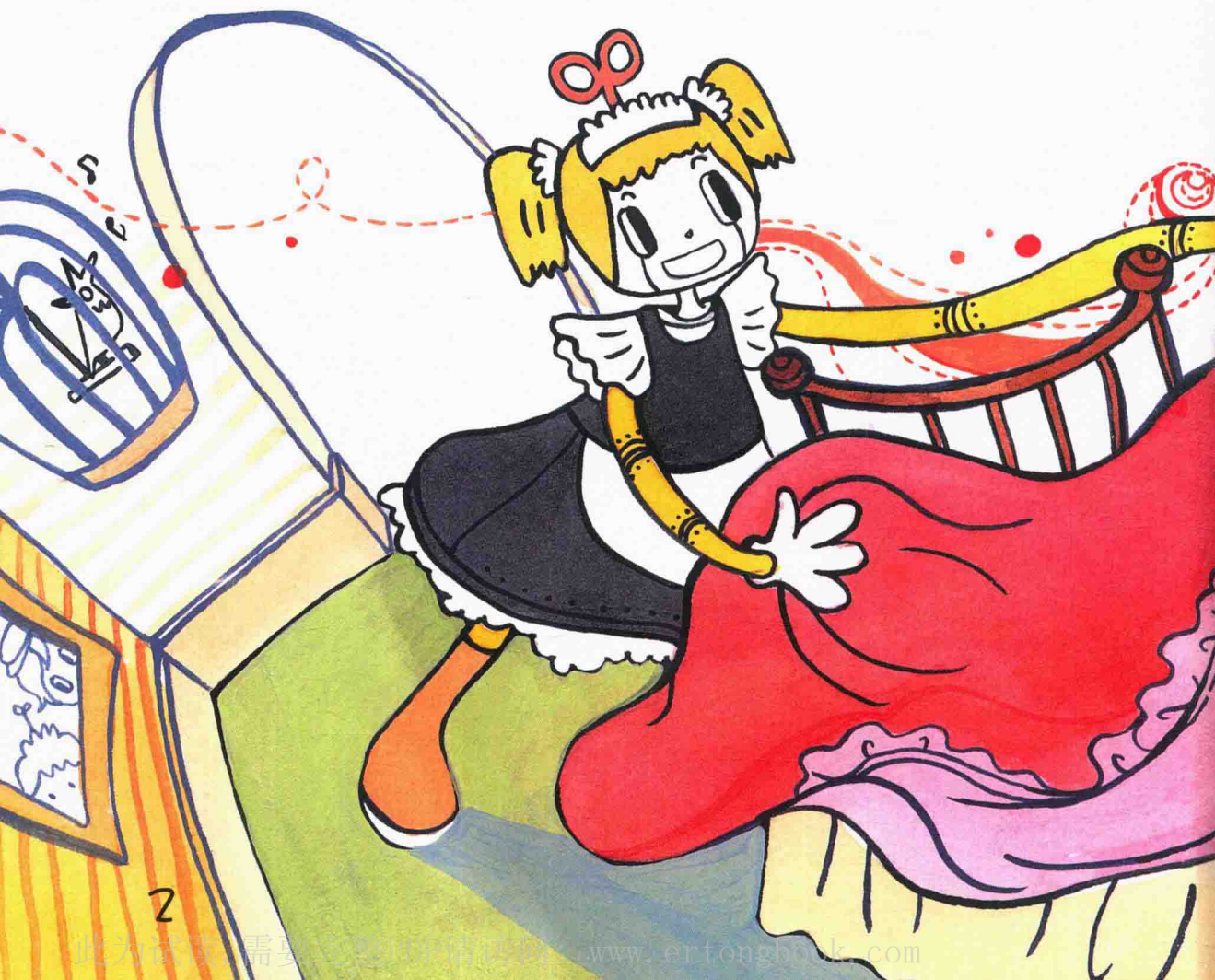
bǎo lán bǎo lán kuài qǐ chuáng la jīn tiān shì zhuǎn xué dào xīn xué xiào de rì
“宝蓝、宝蓝，快起床啦！今天是转学到新学校的日子，不能迟到噢。”

āi yō nǐ kě zhēn shì lǎo dao dài wáng
“哎哟，你可真是唠叨大王！”

bǎo lán dǔ zhù ěr duo cóng chuáng shàng tiào qǐ lái bǎ nào zhōng jī qì rén shēn shàng
宝蓝堵住耳朵，从床上跳起来，把闹钟机器人身上的电池拔掉了。

kě gāi lái de hái shì huì lái de
可该来的还是会来的。

nà jiù shì bǎo mǔ jī qì rén de gōng jī
那就是保姆机器人的攻击！



bǎo mǔ jī qì rén jiù shì bāng máng zhěng lǐ jiā wù de jī qì rén
保姆机器人就是帮忙整理家务的机器人。

tā de nǎo dai lǐ shū rù le měi tiān zǎo chen diǎn fēn zhěng lǐ bǎo lán chuáng pù
它的脑袋里输入了“每天早晨7点10分整理宝蓝床铺”

de xìn xī
的信息。

bǎo mǔ jī qì rén jiù xiàng děng dài le hěn jiǔ yí yàng xùn sù lái dào bǎo lán de chuáng biān
保姆机器人就像等待了很久一样，迅速来到宝蓝的床边。

hái méi děng bǎo lán qǐ chuáng tā jiù měng de xiān kāi le bèi zi kāi shǐ zhěng lǐ
还没等宝蓝起床，它就猛地掀开了被子，开始整理
chuáng pù
床铺。

pū pū pū
扑、扑、扑！

bǎo mǔ jī qì rén dòng zuò má lì de dǎn zhe bèi zi shàng de huī chén
保姆机器人动作麻利地掸着被子上的灰尘。

āi yā āi yā
“哎呀，哎呀！”

jī qì rén dōu bù guǎn bǎo lán zài bù zài tā nà cháng cháng de gē bo xiàng gēn mù
机器人都不管宝蓝在不在，它那长长的胳膊，像根木
bàng yòng lì pāi dǎ zhe bèi zi
棒，用力拍打着被子。

bǎo lán wú nài de cóng wò shì táo le chū qù
宝蓝无奈地从卧室逃了出去。



āi yō nà ge yòu hān yòu chǒu de jī qì rén xiāo shī jiù hǎo le zhè shì jiè shàng
“哎哟，那个又憨又丑的机器人消失就好了，这世界上
wǒ dì èr tǎo yàn de jiù shì jī qì rén
我第二讨厌的就是机器人。”

bǎo lán zuò zài xǐ shǒu jiān zuò biàn qì shàng dí gu zhe
宝蓝坐在洗手间坐便器上嘀咕着。

nà shì jiè shàng nǐ zuì tǎo yàn de shì shén me ya
“那世界上你最讨厌的是什​​么呀？”

mā ma wèn dào
妈妈问道。





dāng rán shì xué xí la méi yǒu xué xí de shì jiè gāi duō me xìng fú ne wǒ kě
“当然是学习啦。没有学习的世界该多么幸福呢？我可
yǐ zhěng tiān wán yóu xì duō bàng ya
以整天玩游戏，多棒呀！”

bié luàn xiǎng le kuài zhǔn bèi shàng xué ba dí gu xiǎo jiě
“别乱想了，快准备上学吧，嘀咕小姐！”
bǎo lán zhǐ hǎo cóng zuò biàn qì shàng xià lái
宝蓝只好从坐便器上下来。

bà ba ne
“爸爸呢？”

shàng bān le
“上班了。”

bǎo lán bà ba zài jī qì rén shè jì gōng sī shàng bān
宝蓝爸爸在机器人设计公司上班。

mā ma shì jī qì rén shè jì shī
妈妈是机器人设计师。

suǒ yǐ ne bà ba shì zhì zuò jī qì rén nèi bù jié gòu de rén mā ma
所以呢，爸爸是制作机器人内部结构的人，妈妈
shì shè jì jī qì rén wài bù xíng zhuàng de rén
是设计机器人外部形状的人。

bà ba mā ma bù guǎn zài gōng sī hái shì zài jiā chéng tiān zhǐ shuō guān yú jī qì rén
爸爸妈妈不管在公司，还是在家，成天只说关于机器人
de huà tí
的话题。

zěng yàng cái néng ràng jī qì rén de wài mào gèng xiàng rén lèi ne nán dào bù néng zhì zuò
怎样才能让机器人的外貌更像人类呢？难道不能制作
huì sī kǎo de jī qì rén ma néng bu néng ràng jī qì rén chǎn shēng chù jué
会思考的机器人吗？能不能让机器人产生触觉？

bà ba mā ma lián zài chuáng shàng dōu yào xì shēng xì yǔ de tán lùn zhè xiē shì
爸爸妈妈连在床上都要细声细语地谈论这些事
qíng zhí dào shuì zháo wéi zhǐ
情，直到睡着为止。



更接近人类的外表
就好了。

像人类一样，让机器人学习，
还让它们考试，怎么样？



bǎo lán a nǐ jīn tiān yào chuān shén me yī fu ya
“宝蓝啊，你今天要穿什么衣服呀？”

bù zhī dào la
“不知道啦。”

bǎo lán suí kǒu yīng le yí jù biàn qù le gēng yī shì
宝蓝随口应了一句，便去了更衣室。

gēng yī shì mén kǒu de dēng yí liàng qiáng shàng jiù chū xiàn le yì xiē huà miàn bǎo
更衣室门口的灯一亮，墙上就出现了一些画面。宝
lán xuǎn zé le yì zhāng zì jǐ de zhào piàn huà miàn zhōng xiǎn shì chū yī guì lǐ bǎo lán de
蓝选择了一张自己的照片，画面中显示出衣柜里宝蓝的
yī fu
衣服。





zhè shì yí ge zhì néng yī guì lǐ miàn hái yǒu diànnǎo ō
这是一个智能衣柜，里面还有电脑噢。

yī guì lǐ chǔ cún zhe bǎo lán de xìng gé xǐ huān de yán sè dāng tiān de tiān qì hé
衣柜里储存着宝蓝的性格、喜欢的颜色、当天的天气和
jìn qī liú xíng yuán sù děng hǎo duō xìn xī tā hái huì zì dòng bāng bǎo lán dā pèi zuì shì hé
近期流行元素等好多信息，它还会自动帮宝蓝搭配最适合
tā de yī fu
她的衣服。

jīn tiān diànnǎo xuǎn zé le hóng sè shàng yī hé niú zǎi duǎn kù hěn kuài huà miàn shàng
今天电脑选择了红色上衣和牛仔短裤。很快画面上
jiù chū xiàn le chuān hóng sè shàng yī hé niú zǎi duǎn kù de bǎo lán huà miàn zhōng de bǎo lán
就出现了穿红色上衣和牛仔短裤的宝蓝，画面中的宝蓝
hái huì bù tíng de zhuàn quān
还会不停地转圈。

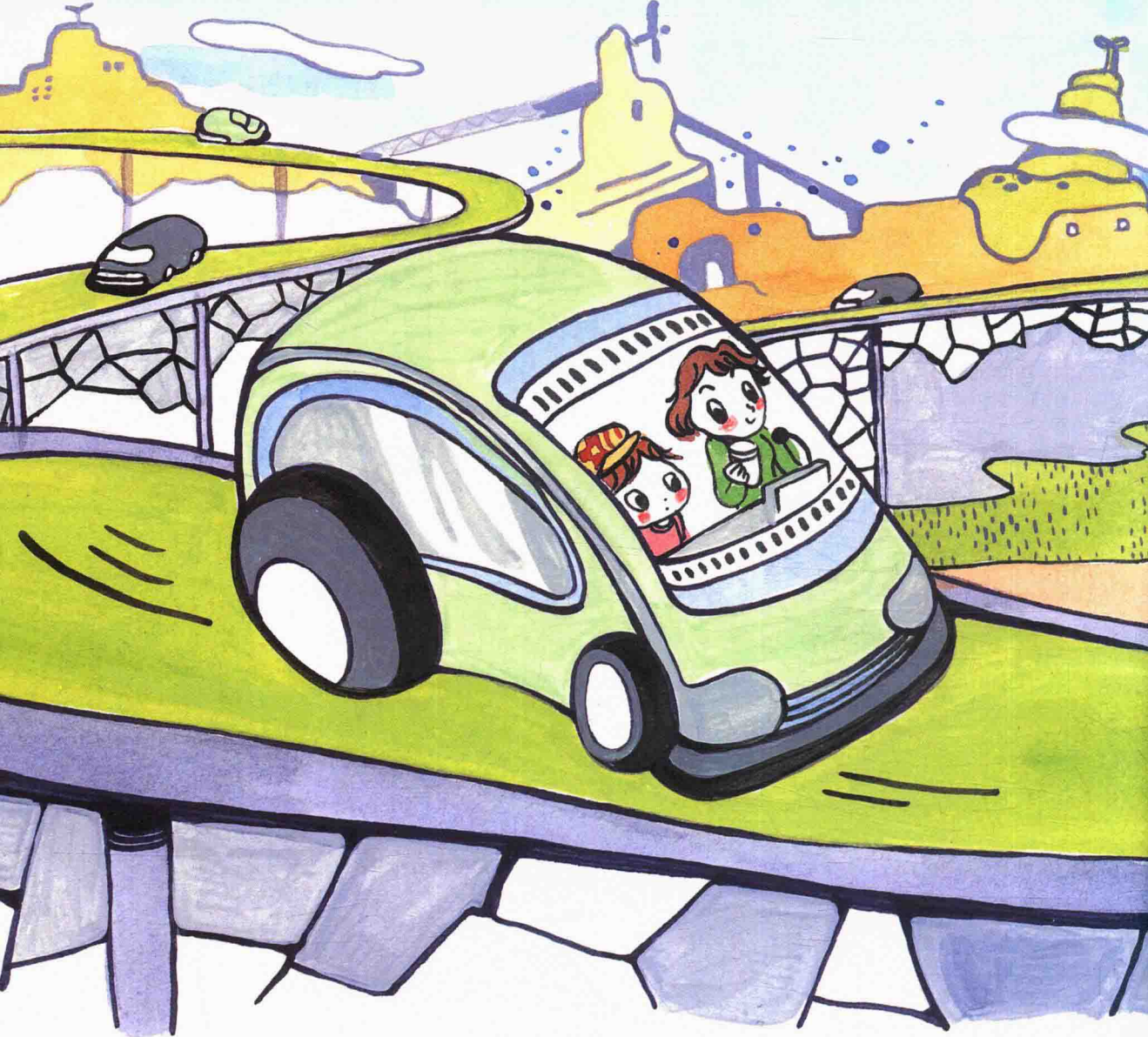
yī guì shuō
衣柜说：

zhǔ rén hóng sè shàng yī huì shǐ nín de liǎn sè kàn qǐ lái gèng jiā míng liàng jiàn
“主人，红色上衣会使您的脸色看起来更加明亮。见
xīn tóngxué de jīn tiān míng liàng yì xiē shì bu shì huì bǐ jiào hǎo ne
新同学的今天，明亮一些是不是会比较好呢？”

ē
“嗯。”

bǎo lán àn le xià zhōng zhǐ jiàn huà miàn xiāo shī le
宝蓝按了下终止键，画面消失了。





bǎo lán huàn shàng yī fu chū mén le
宝蓝换上衣服出门了。

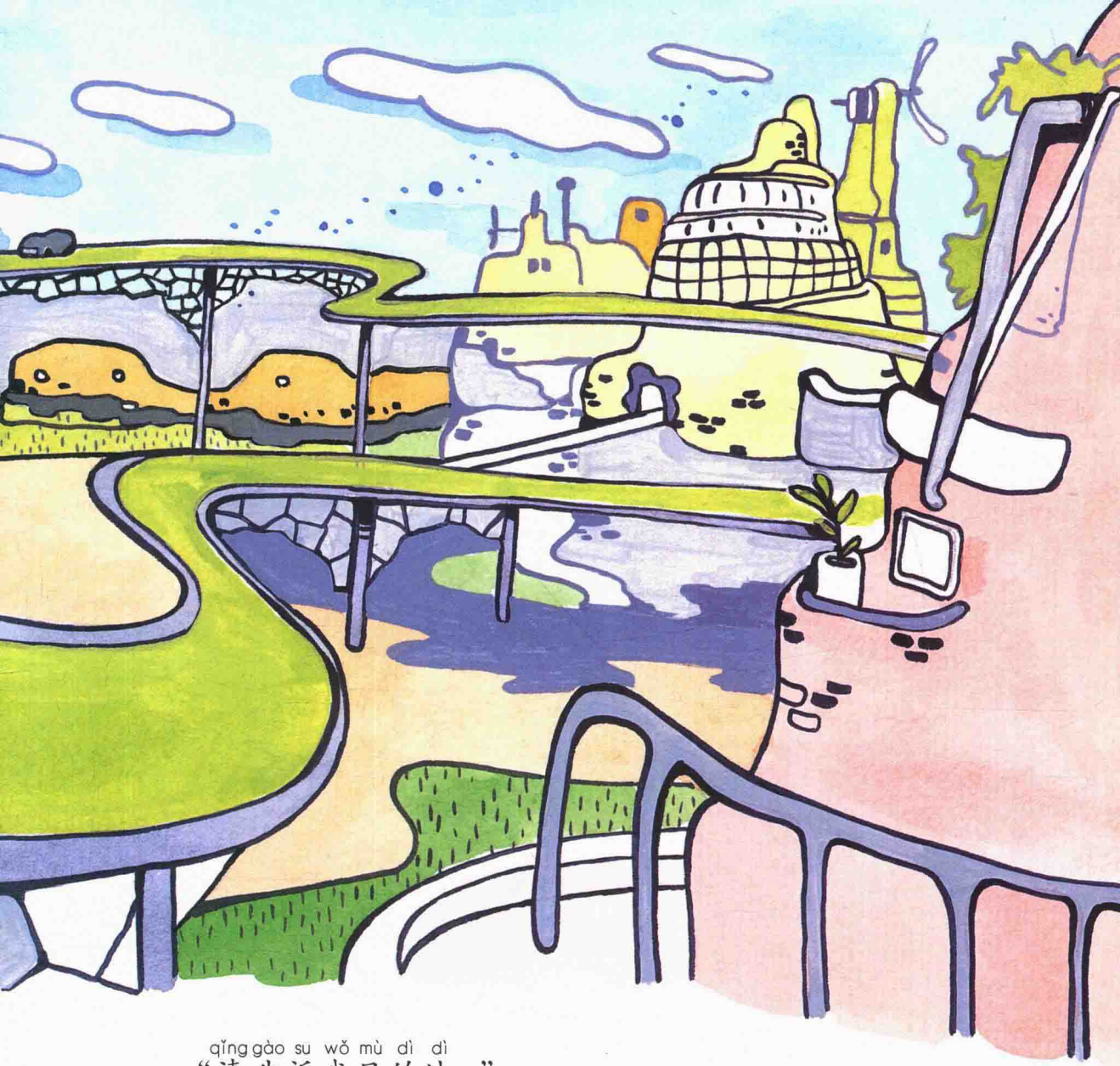
jīn tiān mā ma sòng nǐ shàng xué
“今天妈妈送你上学。”

zǒu dào tíng chē chǎng mā ma de zhì néng qì chē yún dí zhèng zài děng tā men
走到停车场，妈妈的智能汽车云迪正在等她们。

bǎo lán mǎn liǎn bù gāo xìng de shàng le chē
宝蓝满脸不高兴地上车了。

qì chē lǐ de xiǎn shì píng shàng chū xiàn le yún dí de mú yàng
汽车里的显示屏上出现了云迪的模样。

yún dí yī zì yī jù shuō de hěn qīng chū
云迪一字一句说得很清楚：



qǐng gào su wǒ mù dì dì
“请告诉我目的地。”

xiān qù bǎo lán de xué xiào
“先去宝蓝的学校。”

bǎo lán hé mā ma jià shǐ zhe yún dí kāi chū le xiǎo qū
宝蓝和妈妈驾驶着云迪开出了小区。

lái xiàn zài kāi shǐ yún dí nǐ zì dòng jià shǐ ba
“来，现在开始，云迪你自动驾驶吧。”

mā ma yì shuō wán yún dí jiù kāi shǐ zì jǐ jià shǐ le
妈妈一说完，云迪就开始自己驾驶了。

jí shǐ zài fù zá de chē dào shàng yún dí yě néng jì ān quán yòu kuài de xíng shǐ
即使在复杂的车道上，云迪也能既安全又快速地行驶。

zhēn bù zhī dào wèi shén me yào xué xí

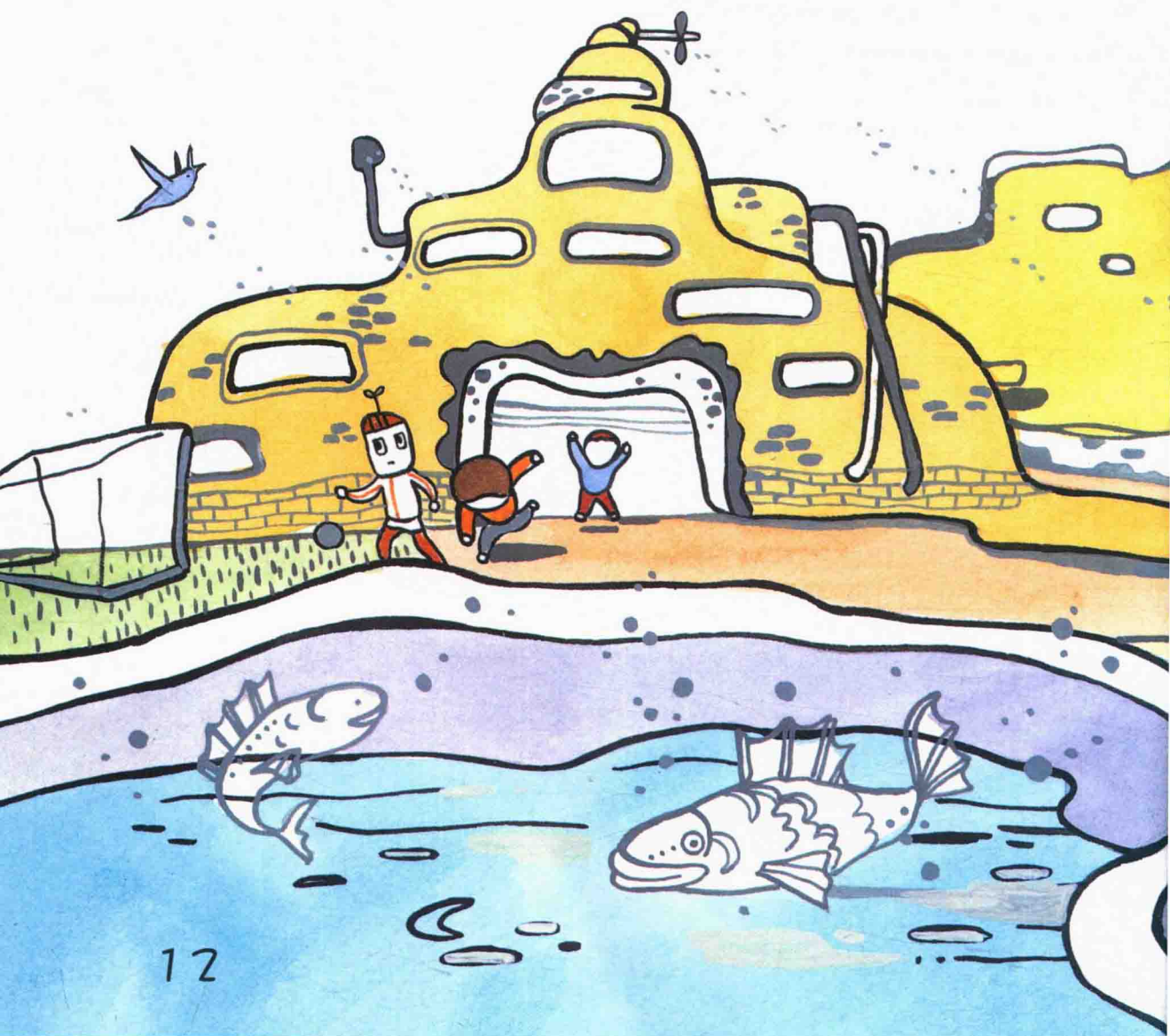
真不知道为什么要学习

zhè lǐ jiù shì bǎo lán de xué xiào jīng jīng xiǎo xué tīng shuō jīng jīng xiǎo xué shì

jī qì rén hé hái zǐ men yì qǐ xué xí de shì diǎn xué xiào ō
机器人和孩子们一起学习的试点学校噢。”

jī qì rén gàn ma hái yào xué xí ya
“机器人干吗还要学习呀？”

jiù shì xiǎng kàn kan jī qì rén néng bu néng dú lì sī kǎo néng bu néng yòng zì jǐ
de xiǎng fǎ zhì zuò chū dōng xī 。
就是想看看机器人能不能独立思考，能不能用自己的想法制作出东西。”



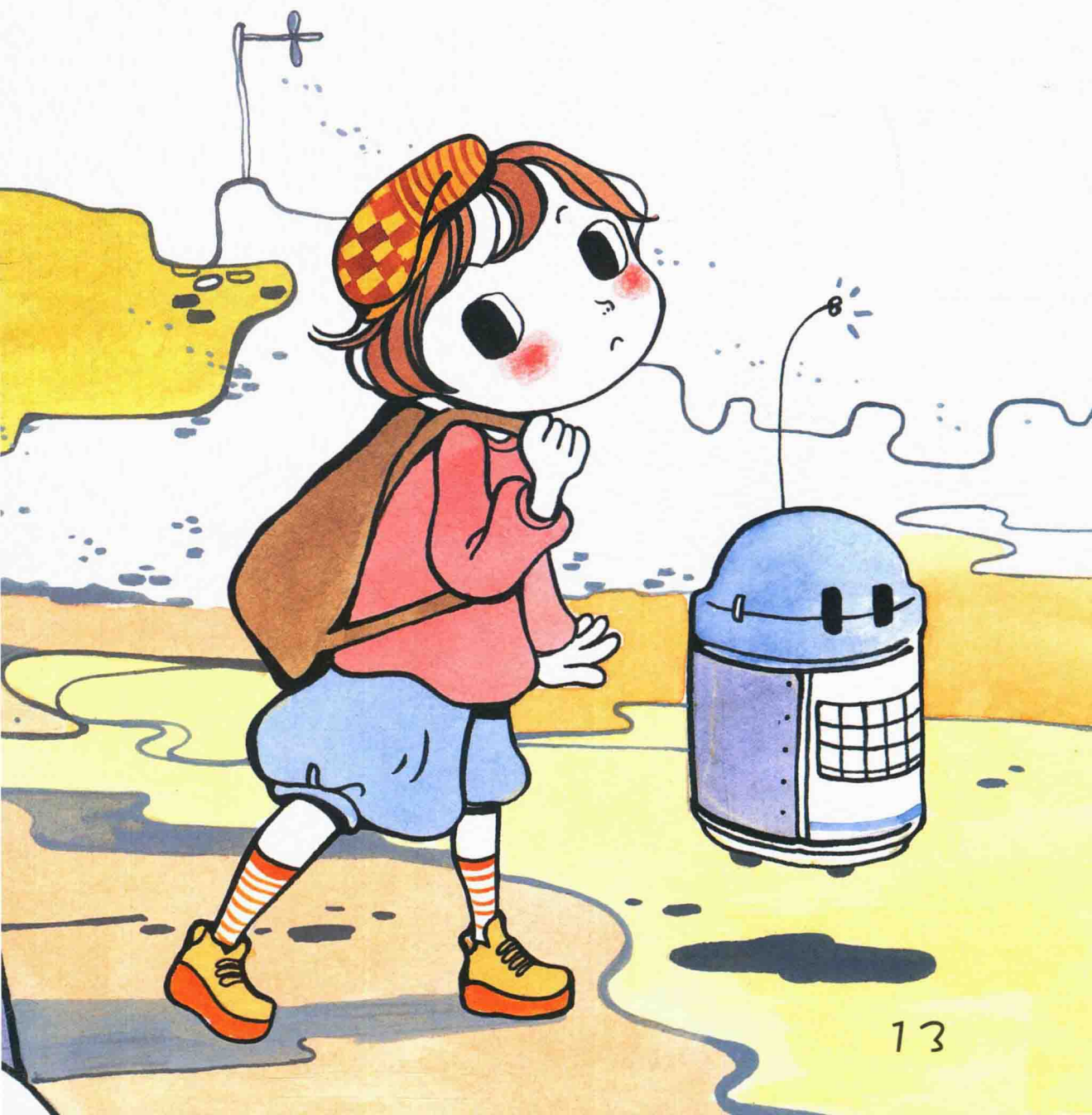
mā ma shuō bù jiǔ de jiāng lái jī qì rén hé rén lèi huì zhēn zhèng shēng huó zài yì qǐ
妈妈说，不久的将来，机器人和人类会真正生活在一起。

wǒ duì nà zhǒng shì jiè bù gǎn xìng qù
“我对那种世界不感兴趣。”

bǎo lán màn bù jīng xīn de xià le chē
宝蓝漫不经心地下了车。

hěn kuài yí ge jiē dài jī qì rén lái dào bǎo lán gēn qián
很快，一个接待机器人来到宝蓝跟前。

bǎo lán gēn zhe jiē dài jī qì rén zǒu jìn le jiào wù chù
宝蓝跟着接待机器人走进了教务处。



jīng jīng xiǎo xué hé bǎo lán zhī qián de xué xiào wán quán bù yí yàng
惊惊小学和宝蓝之前的学校完全不一样。

jiào wù chù mén kǒu yǒu yí ge xiǎn shì píng bǎo lán yí zhàn zài xiǎn shì píng miàn qián
教务处门口有一个显示屏，宝蓝一站在显示屏面前，
xiǎn shì píng jiù xiǎn shì chū bǎo lán de shēn gāo tǐ zhòng xìng gé xìng qù chéng jì shàn
显示屏就显示出宝蓝的身高、体重、性格、兴趣、成绩、擅
cháng de kē mù yǐ jí xǐ huān de kē mù děng
长的科目以及喜欢的科目等。

hē nǐ xué xí sù zhì bù gāo a
“嗯，你学习素质不高啊。”

lǎo shī zhè me shuō le yí jù hòu biàn lǐng zhe bǎo lán qù jiào shì le
老师这么说了，便领着宝蓝去教室了。

jiào shì lǐ shǎn shǎn fā liàng de jī qì rén hé tóng xué men bìng pái zuò zài yì qǐ
教室里闪闪发亮的机器人和同学们并排坐在一起。

dà jiā shéi dōu méi yǒu xiào
大家谁都没有笑。

jī qì rén yě shì yí yàng
机器人也是一样。

dà jiā hǎo
“大家好。”

